

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2002-2003

28 JANUARI 2003

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Armenië inzake luchtvervoer, en met de Bijlage, ondertekend te Brussel op 7 juni 2001

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING UITGEBRACHT DOOR DE HEER **GEENS**

De commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en voor de Landsverdediging heeft het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Republiek Armenië inzake luchtvervoer, en met de Bijlage, ondertekend te Brussel op 7 juni 2001 (stuk Senaat, nr. 2-1317/1, 2002-2003), besproken tijdens haar vergadering van 28 januari 2003.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heren Colla, voorzitter; Dedecker, Destexhe, Dubié, mevrouw Laloy, de heer Maertens, mevrouw Thijs en de heer Geens, rapporteur.
2. Plaatsvervangers: de heren Dallemagne, Galand en Ramoudt.
3. Andere senator: mevrouw Kaçar.

*Zie:***Stukken van de Senaat:****2-1317 - 2002/2003:**

Nr. 1: Wetsontwerp.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

28 JANVIER 2003

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif au transport aérien, et à l'Annexe, signés à Bruxelles le 7 juin 2001

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE PAR M. **GEENS**

La commission des Relations extérieures et de la Défense a examiné le projet de loi portant à l'Accord entre le Gouvernement du Royaume de Belgique et le Gouvernement de la République d'Arménie relatif au transport aérien, et à l'Annexe, signés à Bruxelles le 7 juin 2001 (doc. Sénat, n° 2-1317/1, 2002-2003), lors de sa réunion du 28 janvier 2003.

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: MM. Colla, président; Dedecker, Destexhe, Dubié, Mme Laloy, M. Maertens, Mme Thijs et M. Geens, rapporteur.
2. Membres suppléants: MM. Dallemagne, Galand et Ramoudt.
3. Autre sénateur: Mme Kaçar.

*Voir:***Documents du Sénat:****2-1317 - 2002/2003:**

N° 1: Projet de loi.

BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 en het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,
André GEENS.

De voorzitter,
Marcel COLLA.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 2-1317/1 - 2002/2003)**

DISCUSSION ET VOTES

Les articles 1^{er} et 2 ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion, à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour la rédaction du présent rapport.

Le rapporteur,
André GEENS.

Le président,
Marcel COLLA.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir le doc. Sénat, n° 2-1317/1 - 2002/2003)**